



## NUMERY IDENTYFIKACJI PODATKOWEJ (NIP)

Karta kraju: Bułgaria (BG)

### 1. STRUKTURA NIP

<i>Format</i>	<i>Objaśnienie</i>	<i>Uwagi</i>
9999999999	10 cyfr	Osobisty numer identyfikacyjny (Ujednolicony Numer PESEL)
9999999999	10 cyfr	Osobisty numer obcokrajowca / Urzędowy numer w ewidencji NRA <u>Uwaga:</u> nie ma możliwości sprawdzenia poprawności tego numeru przy pomocy internetowego modułu weryfikacyjnego

Do celów podatkowych w Republice Bułgarii Krajowa Agencja ds. Dochodów (NRA) używa jako NIP następujących numerów identyfikacyjnych:

1. Dla obywateli Bułgarii: osobisty numer identyfikacyjny (bułgarski Ujednolicony Numer PESEL), który składa się z ciągu 10 cyfr;
2. Dla obcokrajowców będących rezydentami Bułgarii do celów podatkowych: numer identyfikacyjny, który składa się z ciągu 10 cyfr (proszę zauważyć, że nie ma możliwości sprawdzenia poprawności tego numeru identyfikacyjnego przy pomocy internetowego modułu weryfikacyjnego).

### 2. OPIS NIP

Dla obywateli Bułgarii: Bułgarska Krajowa Agencja ds. Dochodów (NRA) używa Ujednoliconego Numeru PESEL jako numeru identyfikacyjnego – NIP. Osobiste numery umieszcza się na bułgarskich dokumentach tożsamości.

Dla obcokrajowców będących rezydentami Bułgarii do celów podatkowych: Bułgarska Krajowa Agencja ds. Dochodów używa jako NIP osobistego numeru obcokrajowca / urzędowego numeru w ewidencji NRA, który składa się z ciągu 10 cyfr. NRA wydaje Świadectwo Rezydencji Podatkowej potwierdzające, że taka osoba jest rezydentem Bułgarii do celów podatkowych w rozumieniu Konwencji o unikaniu podwójnego opodatkowania i że uzyskane przez nią na całym świecie dochody podlegają opodatkowaniu w Republice Bułgarii. Na świadectwie umieszczony jest NIP.

NIP jest umieszczony na urzędowych dokumentach identyfikacyjnych.

**РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**

PASPORT PASSPORT

Tип/Type  
**P**

Kod/Kode  
**BGR**

Паспорт No/Pasport No  
039903356

Иванова Иванова  
**ИВАНОВА IVANOVA**  
Изменен/Changed name

**РАЛИЦА РАДНЕВА RALITSA RADNEVA**  
Гробищеност/Nationality

**БЪЛГАРИЯ / BULGARIA**

Дата на раждане/Date of birth  
01.08.1976

Пол/Sex Место на издаване/Place of birth  
**Ж / F СОФИЯ / SOFIA**

Дата на издаване/Date of issue  
07.08.2003

Дата на валидност/Date of expiry  
07.08.2008

МРП Полиция/MVR BGR

Подпис на притежателя/Holder's signature

EPPNo./document number  
7608010133

P<BGRIVANOVA<<RALITSA<RADNEVA<<<<<<<<<<<<<<<  
039903356BGR7608014F08080777608010133<<<<12

**Osobisty numer identyfikacyjny**  
**(PESEL)**

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**  
**РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**  
**ЛИЧНА КАРТА**

**BGR**

**EUROPEAN UNION**  
**REPUBLIC OF BULGARIA**  
**IDENTITY CARD**

**SPECIMEN**

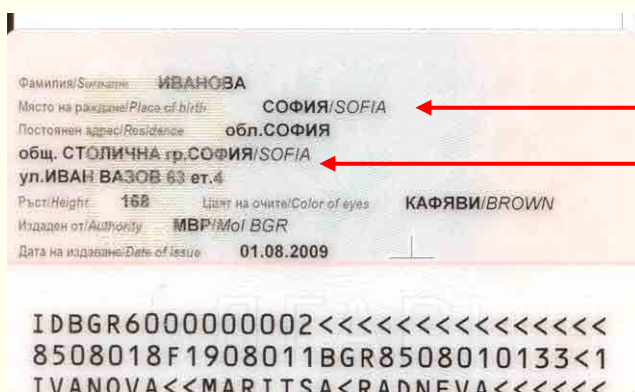
Фамилия	<b>ИВАНОВА</b>
Възраст	<b>IVANOVA</b>
Име	<b>МАРИЦА</b>
Като	<b>MARITSA</b>
Презиме	<b>РАДНЕВА</b>
Father's name	<b>RADNEVA</b>
EГН/Personal No	<b>8508010133</b>
Гражданство/Nationality	<b>БЪЛГАРИЯ/BGR</b>
Дата на раждане/Date of birth	<b>01.08.1985</b>
Валидност/Date of expiry	<b>01.08.2019</b>
№ на документа/Document number	<b>600000000</b>
Подписи/Signature	

Nazwisko

**Imię**

**Osobisty numer identyfikacyjny (PESEL)**

## Data urodzenia



## Miejsce urodzenia

Adres

### 3.3. Prawo jazdy (СВИДЕТЕЛСТВО ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА МПС)



Nazwisko  
Imię

Data i miejsce urodzenia

Osobisty numer identyfikacyjny (PESEL)

### 3.4. Świadectwo Rezydencji Podatkowej

NATIONAL REVENUE AGENCY  
HEADQUARTERS  
Bulgaria, 1000 Sofia, 52 "Kniaz Dondukov" Blvd. Telephone: (02) 86524 Fax: (02) 9870827

Изм. № (Ref.) .....

**УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА МЕСТНО ЛИЦЕ  
CERTIFICATE OF FISCAL RESIDENCE**

по смисъла на СИДДО между Република България и Федерална република Германия  
within the meaning of the Double Tax Convention between the Republic of Bulgaria  
and the Federal Republic of Germany

Националната агенция за приходите на Република България удостоверява, че посоченото по-долу лице е българско местно лице за данъчни цели по смисъла на посочената СИДДО и подлежи на данъчно облагане за световния си доход в Република България.  
The National Revenue Agency of the Republic of Bulgaria certifies that the person specified below is a resident of Bulgaria for tax purposes within the meaning of the above Double Tax Convention and is subject to tax on its/its/ hers worldwide income in the Republic of Bulgaria.

Име: Name:	Кlaus Dieter Matias Klaus Dieter Matias		
Адрес: Address:	София, ул. "Радко Петров" 17, ет. 7, ап. 28 Bulgaria, 1000 Sofia, 17 "Radko Petrov" St., fl. 7, ap. 28		
ЕИК / ЕГН/ЛНЧ: Tax identification number:	1001715145		
Държава, за която се отнася удостоверението: Contracting State:	ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	Година/г: Year/s:	2011

Настоящото удостоверение се издава, за да послужи пред компетентните данъчни органи на посочената по-горе държава с оглед прилагане на Споразумения за избягване на двойното данъчно облагане между двете държави.  
This certificate has been issued for submission to the competent tax authorities of the above mentioned State for the application of the Convention for the avoidance of double taxation between the two countries.

Място и дата: гр. София  
Place and date: Sofia  
Печат:  
Stamp:

Име и длъжност: / Name and position:  
Director of Tax Treaties Directorate  
Подпис:  
Signature:

НАДП / NDA 1011 [www.nap.bg](http://www.nap.bg) страница / page 1

Osobisty numer identyfikacyjny lub inny  
numer identyfikacyjny używany jako  
PESEL

**4. KRAJOWA STRONA INTERNETOWA POŚWIECONA NIP**

Informacja na temat NIP	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ustawa o bułgarskich dokumentach identyfikacyjnych: <a href="http://www.mvr.bg/NR/rdonlyres/C1CF73E2-D317-4F62-9762-17A7A329A15A/0/Law_BG_Identification_Documents_EN.pdf">http://www.mvr.bg/NR/rdonlyres/C1CF73E2-D317-4F62-9762-17A7A329A15A/0/Law_BG_Identification_Documents_EN.pdf</a></li><li>2. Kodeks postępowania w sprawach podatkowych i zabezpieczenia społecznego <a href="http://www.nra.bg/en/page?id=537">http://www.nra.bg/en/page?id=537</a></li></ol>
Możliwość sprawdzenia NIP online	Brak możliwości

**5. KRAJOWY PUNKT KONTAKTOWY DS. NIP**

Kontakt:	Znajduje się na stronie: <a href="http://www.nra.bg/en/">http://www.nra.bg/en/</a>
----------	--

**6. INFORMACJA PRAWNA**

Informacje na temat numerów identyfikacji podatkowej (NIP) i wykorzystania modułu sprawdzania NIP online udostępnione na stronach europejskiego portalu podlegają [klauzuli o wyłączeniu odpowiedzialności](#), [informacji o prawach autorskich](#) i [przepisom odnoszącym się do ochrony danych osobowych i prywatności](#).

**Szczegółowa informacja prawna dla Republiki Bułgarii (2012)**

*Zawartość zasobów informacyjnych:* Zawartość zasobów informacyjnych umieszczonych na niniejszej stronie internetowej jest zgodna wymogami obowiązujących przepisów Bułgarii. Jeżeli publikowane informacje są rozbieżne, nieaktualne, niewiarygodne lub niezgodne z prawem prosimy nas o tym bezzwłocznie powiadomić. Zamieszczonych na niniejszej stronie informacji o charakterze prawnym nie można traktować jako porady prawnej, a jedynie jako informacje udostępnione wyłącznie w celach informacyjnych. Jeśli podjęte działania o charakterze prawnym lub materialnym podjęte wyłącznie na podstawie informacji przedstawionych na niniejszej stronie internetowej powodują powstanie szkody, całkowitą odpowiedzialność ponoszą osoby, które podjęły te działania.

*Odpowiedzialność za treści zagraniczne:* Bułgarska Krajowa Agencja ds. Dochodów (NRA) nie ponosi odpowiedzialności za zgodność z prawem, dokładność i aktualność informacji pochodzących od stron trzecich, do których link może znajdować się na niniejszej stronie, jak również za legalność działalności tych stron trzecich. W przypadku znalezienia linku do nieaktualnych, nieprawidłowych lub niekompletnych treści lub informacji, których zawartość jest sprzeczna z obowiązującym prawodawstwem, prosimy nas bezzwłocznie o tym powiadomić.

*Prawa autorskie:* Wszystkie zamieszczone na niniejszej stronie informacje, niebędące informacjami o charakterze publicznym, są chronione prawem autorskim. Żadna część chronionych elementów nie może być w jakikolwiek sposób powielana, tłumaczona, edytowana lub wykorzystywana bez uprzedniej pisemnej zgody bułgarskiej Krajowej Agencji ds. Dochodów.